



**ROTARY INTERNATIONAL**  
**DISTRETTO 2060 ITALIA**  
Governatore 2015-2016  
Giuliano Cecovini



**ROTARY CLUB TRENTO**

Presidente 2015-2016 Giovanni Conci



**Siate dono nel mondo**

**Bollettino n. 18 del 11 gennaio 2016**

**Anno Rotariano 2015-2016**

**Redatto da Alberto Michelotti, Disma Pizzini, Franco, Merzliak, Giuseppe Angelini**

## PARTECIPAZIONE

### *Soci partecipanti*

*Angelini - Arreghini - Barbareschi - Cai - Chiarcos  
- Codroico - Conci - D'Amico - Dalle Nogare -  
Dalsasso - De Carli - Dusini - Endrici - Fattinger -  
Francesconi - Frattari - Fuganti - Hauser - Lorenz -  
Merzliak - Niccolini R. - Pascuzzi - Pizzini - Pozzatti  
- Tonon - Vista*

### *Gentili Signore*

*Lorenz - Hauser - Elisa Asquini (Chiarcos)*

### *Ospiti del Club*

*D.ssa Anna Orsingher relatrice - avv. Alberto  
Cristanelli - Past President Th Nord - Past Governor  
Distretto 2060*

### *Auguri per*

*Onomastico:*

*10/1: Matassoni*

*15/1: Lunelli M. - Niccolini M. - Gelmi - Paissan*

*17/1: Frattari - Venzo*

*Compleanno:*

*9/1: Cirolini*

*15/1: Cai Sagramoso*

*17/1 Puerari*

***Presenze. 29%***

## ARGOMENTO DEL GIORNO

L' inserimento al lavoro della persona con un disturbo psichico: strategie e interventi per ridurre l'asimmetria tra il diritto e la difficoltà all'inserimento

**Dott.ssa Anna Orsigher** – Pr. cooperativa CS4

## PROSSIMI APPUNTAMENTI

### Lunedì 18 gennaio 2016

**GH Trento 19:30**

" L'attualita' del pensiero di Paul Harris sulle vicende attuali del mondo (inquinamento, guerre, migrazioni) nei confronti dell'Onu.

Proposte". **Dott. Vincenzo Iannuzzi**

### Lunedì 25 gennaio 2016

Interclub presso il centro KAIRE (Convento francescano San Bernardino -via Venezia 10-Trento).

### Lunedì 1 febbraio 2016.

Rapporti fra arte e scienza: la scienza in soccorso dell'arte, l'arte in soccorso della scienza...

**Professor Renzo Leonardi.**

### Lunedì 8 febbraio 2016.

**Caminetti Casalinghi**

I dettagli nei prossimi bollettini



## EVENTI e COMUNICAZIONI

- ✓ I Rotary club di Camposampiero e di Asiago Altopiano 7 Comuni hanno organizzato una **gara di sci** che avrà luogo il **6 febbraio 2016**. Nei documenti in allegato al presente bollettino, potete trovare tutti i dettagli ed i riferimenti per l'iscrizione alla stessa.
- ✓ Il **Rotaract Club Trento** è lieto di invitarVi alla serata con relatore che si terrà giovedì **21 gennaio alle ore 20.30** presso nello spazio archeologico della Volksbank a Trento in piazza Lodron (a 3 minuti da Piazza Duomo). La serata, in un affascinante location tra i resti di un quartiere della Tridentum romana, avrà come titolo **“Conoscere la professione del giudice”** e vedrà come relatore il Giudice dott. Aldo Giuliani.  
Per esigenze organizzative, Vi prego gentilmente di confermare la Vostra partecipazione entro il 18 gennaio.



**Il Rotaract Club di Trento ha il piacere di invitarvi giovedì 21 gennaio alle ore 20.30 presso lo Spazio Archeologico Volksbank in piazza Lodron 31, Trento alla serata**

***“Conoscere la professione del giudice”***

**Relatore: Giudice dott. Aldo Giuliani**

La serata è gratuita. È richiesta conferma della presenza.

Per informazioni: Biagio Algieri 347 7261568



- ✓ Cari amici,  
l'arch. Simone Micheli, ospite nella conviviale del 14 dicembre scorso, ci comunica che ha progettato la nuova facciata dell'hotel Majestic di Firenze.  
In relazione a tale incarico c'è un sondaggio di opinioni.  
**Siamo quindi invitati a partecipare al sondaggio sul sito:**  
[www.lanazione.it/firenze/nuova-facciata-per-il-majestic-1.1621544](http://www.lanazione.it/firenze/nuova-facciata-per-il-majestic-1.1621544)

## L' inserimento al lavoro della persona con un disturbo psichico: strategie e interventi

*Relatore: Dott.ssa Anna Orsingher – Presidente Cooperativa CS4*

Il Socio Ermanno Arreghini presenta la relatrice Dott.ssa Anna Orsingher socia lavoratrice e attualmente presidente della Cooperativa sociale C.S.4, realtà che opera in favore di persone con disabilità psico-fisica e con disturbi psichiatrici nei territori dell'alta e bassa Valsugana e a



Trento. Dal 1994 si occupa di formazione e inserimento al lavoro, inizialmente come tutor e dal 2000 come responsabile di un laboratorio per la formazione ai prerequisiti lavorativi. Svolge attività di progettazione e coordinamento del servizio, supervisione dei progetti formativi, ricerca di aziende per la realizzazione di stage per all'assunzione in base alla L.68/99, progettazione di percorsi individualizzati di inserimento in azienda, monitoraggio e consulenza post assunzione all'azienda e al lavoratore. Passa quindi la parola alla Dott.ssa Anna Orsingher che presenta la cooperativa CS4, impresa sociale impegnata nella produzione stabile e continuativa di servizi educativi diurni e residenziali in favore di persone con disabilità di diversa natura e gravità.

Per la sua natura di impresa sociale la Cooperativa persegue l'impegno a valorizzare la partecipazione degli Stakeholder, valutando l'impatto sociale delle attività svolte.

Oltre alle indicazioni che derivano dal Catalogo dei Servizi emanato dal Servizio politiche sociali della Provincia Autonoma di Trento i servizi della CS4, nel dare una risposta ai bisogni delle persone con disabilità, la Cooperativa ispira al modello della Qualità di Vita (Manuale di Qualità della Vita, 2006, R. L. Schalock, M. A. Verdugo Alonso).

Gli autori di questo manuale, dopo aver passato in rassegna i principali studi sul concetto di Qualità della Vita (QdV) ne hanno fatto una descrizione organizzata in otto domini: Benessere fisico, Relazioni interpersonali, Benessere materiale, Benessere emozionale, Sviluppo personale, Autodeterminazione, Inclusione sociale, Diritti.

Il concetto di QdV è un utile strumento per osservare la Qualità di vita delle persone e analizzare il contributo che i servizi possono dare nel mantenerla o migliorarla.

Gli interventi educativo-formativi sono progettati sulla base non tanto dai "deficit delle persone", quanto piuttosto dall'analisi dei sostegni che, all'interno dei diversi servizi, possono essere forniti alla persona affinché aumentino le probabilità di soddisfazione nei vari domini che compongono il costrutto di Qualità di Vita.

Quindi i punti di forza della Cooperativa CS4 sono la centralità della persona, considerata nella sua globalità, e l'elaborazione di un progetto di inserimento specifico a partire dalla valutazione delle abilità di cui dispone.

Le strategie e gli interventi per l'inserimento al lavoro di una persona con disabilità seguono una particolare metodologia di lavoro oramai consolidata.

Il principio di base che il lavoro è un valore fondamentale per la persona al fine di raggiungere una più piena autonomia una valorizzazione di sé e delle sue capacità un senso di identità più completo un'occasione di socializzazione.

La sempre maggiore complessità del lavoro e la "mancanza" di lavoro determinata dalla crisi economica rischiano di rafforzare ancora una volta la convinzione che l'inserimento al lavoro di persone con disturbi psichici sia troppo problematica nonché secondaria rispetto alla necessità di occupazione espressa da altri soggetti.

Dal punto di vista della persona, come per tutte le persone disoccupate, giovani e meno giovani, non avere un lavoro dà luogo ad un senso di inutilità, alla paura per il futuro, all'esclusione sociale, con inevitabili ricadute negative sullo stato di benessere e in particolare sulla salute mentale.

Quindi come contrastare la prospettiva che l'incertezza di questo momento storico-economico ricada sulle persone più deboli e su che cosa si può fare affidamento per ridurre l'asimmetria tra il diritto e la difficoltà all'inserimento nel mondo del lavoro?

La Legge 68/99 sopra riportata ha tracciato senza incertezze la strada da percorrere, e a quindici anni dalla sua entrata in vigore possiamo dire che accanto agli ostacoli alla sua applicazione, quelli oggettivi riguardanti il mercato del lavoro, e quelli soggettivi, riferibili alla persona, l'esperienza ha portato evidenza di quelle che vengono definite le buone prassi per facilitare l'incontro fra il potenziale lavoratore e l'azienda e realizzare l'inserimento al lavoro.

Di queste, le più significative:

- La progettazione individualizzata del percorso di inserimento, che permette di valorizzare i punti di incontro fra la persona e l'azienda.
- L'accompagnamento iniziale del potenziale lavoratore in azienda con una figura professionale dedicata, il tutor, per facilitare l'integrazione nel gruppo di lavoro e l'apprendimento della mansione.



- Il sostegno all'azienda nel riconoscimento del lavoratore come risorsa e nella gestione di eventuali momenti di difficoltà del lavoratore.

Questa metodologia permette di gestire il processo dell'inserimento al lavoro di persone con fragilità coniugando aspetti assolutamente personali con le esigenze dell'azienda, in una logica di raggiungimento della reciproca soddisfazione, che per l'azienda significa avere una risorsa per i propri obiettivi, e per la persona percepire un buon livello della qualità della propria vita.

Allegati Gara di Sci



Distretto 2060  
ROTARY CLUB  
CAMPOSAMPIERO – ASIAGO ALTOPIANO 7 COMUNI

*Il Presidente*  
*Vincenzo Costantino*

*Il Presidente*  
*Giovanni Costacurta*

Cari amici,  
siamo lieti di invitarVi alla

**XVI EDIZIONE GARA DI SCI –SLALOM GIGANTE**

**ROTARY CLUB**  
**CAMPOSAMPIERO –ASIAGO ALTOPIANO 7 COMUNI**

**SABATO 06 FEBBRAIO 2016 – h.10,00**  
**PISTA CIMA AQUILA**  
**VERENA 2000 – ALTOPIANO DI ASIAGO**

*L'incasso della gara sarà e devoluto a:*

- 1-Cooperativa Sociale Eiteam per l'inserimento lavorativo delle persone svantaggiate*
- 2-Acquisto di caschi chirurgici per Ospedale di Asiago*

Alla gara possono prendere parte i Soci Rotary, Rotaract, Inner Wheel, famigliari ed amici; molto gradita, come sempre, sarà la partecipazione degli amici Lions.

Le quote di iscrizione alla gara sono di € 20,00 per gli adulti - € 10,00 per i ragazzi nati dopo il 2005 e dovranno essere versate al momento del ritiro del pettorale presso la Baita Verena entro le h 9,00.

**RICORDIAMO L'USO OBBLIGATORIO DEL CASCO.**

Si raccomanda ai concorrenti di presentarsi al cancelletto di partenza entro le ore 10,00.

Verranno premiati i primi 3 classificati di ogni categoria ed il primo miglior tempo assoluto ottenuto da rotariani, rotaractiani e innerine. Particolare attenzione sarà dedicata agli sciatori più piccoli.

**SABATO 06/02/2016 ORE 20,00**

*Conviviale in interclub Asiago/Camposampiero*

*Ristorante hotel PARADISO – Sede Rotary Asiago - Via Valbella 33, tel.0424 /462660*

Sarà molto gradita la partecipazione di tutti i Soci ed Amici SCIATORI E NON. Costo serata € 32,00.

Per chi volesse pernottare presso l'Hotel Paradiso (tel. 0424/462660) il costo delle stanze è il seguente:  
camera singola € 55,00. - camera doppia €85,00

Le adesioni alla gara ed alla cena dovranno pervenire al Comitato Organizzatore entro le ore 17 di giovedì 04/02/2016 (vedi sk allegata) a mezzo:

Fax 049/5565191 /

e-mail: [florio@camporesemacchine.it](mailto:florio@camporesemacchine.it) - [hpietro@tiscali.it](mailto:hpietro@tiscali.it) – [gcostacurta2008@gmail.com](mailto:gcostacurta2008@gmail.com)

*Rotary Club di Camposampiero - Pd – Rotary Club Asiago Altopiano 7 Comuni*

XVI EDIZIONE COPPA DI SLALOM GIGANTE  
 Altopiano di Asiago – Verena 2000 – Sabato 6 Febbraio 2016  
Pista Cima Aquila - ORE 10

# Scheda d'iscrizione

**Club**.....

Cognome e nome..... M  F   
 Anno di nascita.....  
 Socio Rotary Club  Socio Rotaract Club   
 Socio Innerwheel Club  Familiare / Amico   
 SLALOM  CENA

Cognome e nome..... M  F   
 Anno di nascita.....  
 Socio Rotary Club  Socio Rotaract Club   
 Socio Innerwheel Club  Familiare / Amico   
 SLALOM  CENA

Cognome e nome..... M  F   
 Anno di nascita.....  
 Socio Rotary Club  Socio Rotaract Club   
 Socio Innerwheel Club  Familiare / Amico   
 SLALOM  CENA

Cognome e nome..... M  F   
 Anno di nascita.....  
 Socio Rotary Club  Socio Rotaract Club   
 Socio Innerwheel Club  Familiare / Amico   
 SLALOM  CENA

Cognome e nome..... M  F   
 Anno di nascita.....  
 Socio Rotary Club  Socio Rotaract Club   
 Socio Innerwheel Club  Familiare / Amico   
 SLALOM  CENA

Sk da inviare entro le h 17 di giovedì 04/02/2016: via fax 049/5565191 – email [florio@camporesemacchine.it](mailto:florio@camporesemacchine.it) - [hpietro@tiscali.it](mailto:hpietro@tiscali.it) - [gcostacurta2008@gmail.com](mailto:gcostacurta2008@gmail.com)